

ВОЗМОЖНОСТИ КЛАССИФИКАЦИИ ТЕРМИНОЛОГИИ ХОККЕЯ С ШАЙБОЙ В АНГЛОЯЗЫЧНЫХ СПОРТИВНЫХ СМИ

Терминология хоккея с шайбой, отобранная методом сплошной выборки из статей таких периодических изданий, как «The Athletic», «The Times», «Sporting News», классифицируется по следующим типам:

1. по формальной структуре: а) термины-слова: *scoring, sportmanship, rating, puck, goal, offside*; б) термины-словосочетания: *rookie season, penalty shot, hockey gear* в) термины-аббревиатуры и сокращения: *OHL (Ontario Hockey League), NHL, MVP (Most Valuable Player)*.

2. по тематическим сегментам (некоторые термины можно отнести сразу к нескольким сегментам): повседневная жизнь: *coach, score, team, ticket*; спорт: *goalkeeper, attack, defender, shootout*; экономика: *transfer, player's contract, prize fund*; медиа: *broadcast of the match, interview, commentator*.

3. по сфере употребления: универсальные, т.е. характерные для смежных областей либо употребляющиеся также и в разговорной речи: *puck, penalty, team, player* и уникальные, т.е. характерные для одной области: *hockey shootout, faceoff, power play*.

Более 90% отобранных единиц относятся к именам существительным или субстантивным словосочетаниям: *ice hockey game, penalty box, faceoff circle, shot-on-goal, checking from behind*. Однако встречаются также и глагольные словосочетания: *to shoot the puck, to block a shot, to backcheck*.

Некоторые отобранные термины являются неологизмами, которые образуются: а) путем слияния: *breakaway, faceoff, wristshot*); б) путем словосложения: *short-handed, stickhandling, quarantine shaming*); в) сокращением *d-man, puck*; г) аффиксацией: *slapper, checker, passing*.

Из рассмотренных 30 неологизмов, различных по способу образования, большинство образовано способом аффиксации, который в данном случае является наиболее продуктивным.

Некоторую трудность для классификации представляют многозначные термины: *break* – ‘1. может означать перерыв между периодами игры. 2. также может относиться к выходу на атаку из оборонительной зоны’; *shift* – 1. период времени, в течение которого игроки находятся на льду, 2. обозначения изменения линии игроков во время игры’. Новое значение этих слов и словосочетаний появилось по мере развития хоккея в разных странах.

На данный момент терминосистема хоккея с шайбой пополняется новыми терминами, что связано с популяризацией этой игры во всём мире.